

令和 3 年 10 月 13 日

各 位

公益財団法人東京観光財団  
観光事業部

令和 3 年度マレーシア・タイ・中国 3 都市におけるオンライン商談会参加及び  
オンラインプラットフォームにおける情報掲載募集に関するご案内

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は、当財団事業に格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、公益財団法人東京観光財団（以下「TCVB」という。）は、新型コロナウイルス感染症収束後に向けた訪都旅行商品造成促進のため、東京の最新情報を現地旅行事業者に対して発信するとともに、都内観光関連事業者様にマレーシア、タイ、中国の現地旅行事業者と商談いただくオンライン商談会を開催いたします。つきましては、商談会に参加される都内観光関連事業者様を募集いたします。

また、本商談会は東京観光レップによるオンライン現地市場セミナー及び相談会開催の一環で実施され、共通のオンラインプラットフォームを開設します。このプラットフォームに設置する「都内観光関連事業者様のご紹介ページ」への掲載を希望される事業者様もあわせて募集いたします。是非、御社の PR にご活用ください。

ご応募の詳細につきまして、以下のとおりご案内いたします。是非、この機会に奮ってご参加下さい。

敬 具

## 1. オンライン商談会について

### ◆開催日時（予定）

(1) マレーシア市場：令和 3 年 12 月 14 日（火）11 時～13 時 40 分(日本時間)

(2) タイ市場：令和 3 年 12 月 14 日（火）15 時～17 時 40 分(日本時間)

(3) 中国市場①北京：令和 3 年 12 月 15 日（水）11 時～13 時 40 分(日本時間)

(4) 中国市場②上海：令和 3 年 12 月 15 日（水）14 時 20 分～17 時(日本時間)

(5) 中国市場③広州：令和 3 年 12 月 15 日（水）17 時 20 分～20 時(日本時間)

### ◆開催方法：オンライン（Zoom 使用予定）

### ◆参加対象：東京都内の宿泊施設、観光関連事業者等

### ◆商談相手：マレーシア、タイ、中国（北京、上海、広州）計 5 市場の現地旅行事業者 各 6 社程度

### ◆内 容：東京観光セミナー（TCVB によるプレゼンテーション）、商談会

- ◆備考：原則として上記開催期間で、市場毎に都内事業者様6社と現地旅行事業者6社のフルマッチングにてご商談いただきます。  
各日程のスケジュールは事務局にて組ませていただきます。  
全5市場の商談会へのご参加も可能です。

- ◆募集事業者数

- ・各市場6社

- ※お申込み多数の場合は抽選とさせていただきます。

- お申込み締め切り後、参加可否は、10月29日（金）までに、お申込みいただいた全社へご連絡差し上げる予定です。

- ・1事業者様の参加人数は2名までとさせていただきます。

## 2. 海外市場セミナー、相談会、商談会共通プラットフォームへの情報掲載について

- ◆概要：プラットフォーム内に設置する「都内観光関連事業者様のご紹介ページ」において、事業概要やセールスポイント等を掲載し、商談会に参加する現地旅行事業者をはじめとするプラットフォーム閲覧者にPRすることができます。

- ◆推奨言語：英語もしくは現地公用語

- ◆掲載情報：詳細については、参加確定後にご案内します。

- ◆掲載事業者数：20社程度

- ※お申込み多数の場合は抽選とさせていただきます。

- お申込み締め切り後、参加可否は、10月29日（金）までに、お申込みいただいた全社へご連絡差し上げる予定です。

- ※「1. オンライン商談会」参加事業者様の掲載スペースは、別途ご用意させていただきます。

## 3. 参加費

無料

## 4. お申込み

### (1) お申込み方法

別紙申込書に必要事項をご記入の上、[ouchi@tcvb.or.jp](mailto:ouchi@tcvb.or.jp)、[m.kono@tcvb.or.jp](mailto:m.kono@tcvb.or.jp)へメール添付にてお送りください。

### (2) お申込み期限

令和3年10月26日（火）17時

### (3) 通訳のご希望について

商談における使用言語は、基本的に現地公用語となります。

通訳のご希望がございましたら、手配を承ることも可能ですので、「お申込書」の該当欄にご記入ください。尚、通訳の手配に際してかかる費用は参加者様のご負担となりますことをご了承ください。通訳の手配は事務局（東武トップツアーズ株式会社）が行います。

(4) お申込みに関する注意事項 (必ずご確認ください)

- TCVB から参加者様へのご連絡は日本語にて行います。
- お申込み後、2 営業日以内に TCVB からお申込み受け付けのご連絡のない場合は、お手数ですが、お問い合わせ先までご連絡ください。
- 商談に必要となるマイク、カメラ、PC 等の機器やインターネット接続環境及び、商談や「都内観光関連事業者様のご紹介ページ」への掲載のための資料については、参加者様ご自身にてご用意ください。
- お申込み後のキャンセルは原則不可とさせていただきます。

<お問い合わせ先>

東京観光財団 観光事業部

マレーシア・タイ担当：大内(ouchi@tcvb.or.jp)

中国担当：河野 (m.kono@tcvb.or.jp)

※テレワーク推進中のため、メールでの問い合わせにご協力  
お願いいたします。

Tel : 03-5579-2683